

**Hinweise für Studienbewerber*innen aus
China (außer Hong Kong, Taiwan und Macao), Indien und Vietnam**

//

***Information for applicants from China (except of Hong Kong, Taiwan und Macao),
India and Vietnam***

Die oben genannten Studienbewerber*innen benötigen das **Original-Zertifikat bzw. die Original-Bescheinigung der Akademischen Prüfstelle (APS)**.

Die Überprüfung von Studienbewerber*innen durch die APS entfällt:

- bei chinesischen, indischen und vietnamesischen Absolvent*innen deutscher Studienkollegs
- für chinesisch, indische und vietnamesische Studierende, die bereits Leistungsnachweise an einer deutschen Hochschule erworben haben und die Hochschule wechseln wollen

China: <https://www.aps.org.cn/aps-standort-peking>

Indien: <https://aps-india.de>

Vietnam: www.vietnam.diplo.de/vn-de/vertretungen/botschaft

//

*These Applicants need the **original certificate of the Akademischen Prüfstelle (APS)**.*

The APS does not check the following applicants:

- *Chinese and Vietnamese alumni of a German Studienkolleg*
- *Chinese and Vietnamese students who have already obtained credits at a German University and wish to change University*

China: <https://www.aps.org.cn/aps-standort-peking>

India: <https://aps-india.de>

Vietnam: www.vietnam.diplo.de/vn-de/vertretungen/botschaft

Please note: The English translation serves informational purposes only. Only the German text is legally binding. In the event of any conflict between the English and German text, the German text shall prevail.